PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Odzież ochronna
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Zastosowanie:
Odzież 4/6 PRO ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami, które mogą się pojawić przy wykonywaniu zadania lub czynności zmniejszonego ryzyka. Ochrona charakteru względnego przy ograniczonym ryzyku. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013 oraz EN 14605:2005+A1:2009 (dotyczy kamizelek typu 6 z konstrukcji) zmiany zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Przed użyciem sprawdź, czy wyrób zapewnia odpowiednią ochronę w warunkach pracy użytkownika. Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących użytkowania może skutkować poważnymi obrażeniami lub nawet śmiercią użytkownika.

2. Konserwacja:
Przestrzegaj zaleceń dotyczących czyszczenia i konserwacji podanych na etykiecie. Używaj tylko do zalecanego czyszczenia. Konserwacja i naprawa powinna być przeprowadzana zgodnie z instrukcjami producenta.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

max 40°C	do not bleach	max 40°C	do not dry clean	tumble dry allowed	do not iron

Wash with gloves closed and Velcro fasteners secured.
Do not bleach.
Use impregnation products designed for sportswear.

3. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic substances, direct sunlight, heat sources, away from direct contact with high temperatures and ambient relative humidity below 70%.
Store in a cool storage (max 5 layers).
Do not stack heavy objects or materials on the product during storage. Dispose of the product in accordance with the applicable regulations and any specific disposal instructions.

4. Package
The packaging protects one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, size, batch, size and material composition of the product.

Do not expose to sunlight	Caution! Keep out of reach of children	Low density polyethylene	Care for environment

5. Liable party
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

11. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements in any way. In the case of the clothing being damaged such that it is attached to the product, consider use of clothes usually used.

12. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning clothes; specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at maximum 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean	

Wash with gloves closed and Velcro fasteners secured.
Do not bleach.
Use impregnation products designed for sportswear.

13. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic substances, direct sunlight, heat sources, away from direct contact with high temperatures and ambient relative humidity below 70%.
Store in a cool storage (max 5 layers).
Do not stack heavy objects or materials on the product during storage. Dispose of the product in accordance with the applicable regulations and any specific disposal instructions.

14. Package
The packaging protects one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, size, batch, size and material composition of the product.

Do not expose to sunlight	Caution! Keep out of reach of children	Low density polyethylene	Care for environment

15. Liable party
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

11. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements in any way. In the case of the clothing being damaged such that it is attached to the product, consider use of clothes usually used.

12. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning clothes; specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at maximum 110°C	tumble dry allowed	do not dry clean	

Wash with gloves closed and Velcro fasteners secured.
Do not bleach.
Use impregnation products designed for sportswear.

13. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic substances, direct sunlight, heat sources, away from direct contact with high temperatures and ambient relative humidity below 70%.
Store in a cool storage (max 5 layers).
Do not stack heavy objects or materials on the product during storage. Dispose of the product in accordance with the applicable regulations and any specific disposal instructions.

14. Package
The packaging protects one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, size, batch, size and material composition of the product.

Do not expose to sunlight	Caution! Keep out of reach of children	Low density polyethylene	Care for environment

15. Liable party
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

GB

INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

Intended use
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasion) in the presence of other environmental conditions that are not exceptional or extreme in nature.
Limited protection with limited risk in accordance with the standard EN 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation (EU) 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in the workplace of the user. Failure to follow the recommendations within the manual or improper application of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

9. Material composition:
Main material - 50% cotton 50% polyester 3% spandex.
260 g/m².

10. Instructions for use:
Store technical condition before use, in particular for tears, holes, damage to the seams, signs of wear, material, presence of clothing.
The product has no expiry date.
Clothing 4/6 PRO is designed for in-case of any mechanical damage, cracks, holes, tears, material, presence of clothing, pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product in the vicinity of explosive, flammable, corrosive substances, in the vicinity of ionizing radiation, in the vicinity of moving machinery, in the vicinity of high and low temperature, fire, chemicals, acids.
Do not use the product in the vicinity of the power lines.
Contact the manufacturer for detailed information.

Read the instruction manual before use	The product has been evaluated for compliance with the requirements of the European Union standards		

11. Liable party
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

12. Disposal
Information on the disposal of the product is available at the URL:
https://bit.ly/3dTQqkP

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Schutzkleidung
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Anwendung:
Kleidung 4/6 PRO zum Benutzerschutz vor mechanischen Risiken (z.B. Abrieb) in Gegenwart anderer Umgebungsbedingungen, die keine außergewöhnlichen oder extremen Bedingungen sind.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN 13688:2013 und EN 14605:2005+A1:2009 (betrifft Kleidung Typ 6 Konstruktion) gemäß Verordnung (EU) 2016/425 geprüft.
Kategorie I ist einer einfachen Bauweise nach der Verordnung (EU) 2016/425.
Immer überprüfen, ob das Produkt für den jeweiligen Arbeitsbedingungen verfügbaren Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen kann zu einem eingeschränkten Schutz oder dessen Fehlen führen.

9. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial - 50% Baumwolle 50% Polyester 3% Spandex.
260 g/m².

10. Anweisungen für den Gebrauch:
Vor dem Gebrauch den technischen Zustand, insbesondere Risse, Löcher, Beschädigungen der Nähte, Verschleißspuren, Material, Vorhandensein von Kleidungsstücken überprüfen.
Das Produkt hat kein Verfallsdatum.
Kleidung 4/6 PRO ist für den Fall jeder mechanischen Beschädigung, Risse, Löcher, Risse, Material, Vorhandensein von Kleidungsstücken, Kleidungsstücke verliert seine Gebrauchseigenschaften bestimmt.
Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von explosiven, brennbaren, ätzenden Substanzen, in der Nähe von ionisierender Strahlung, in der Nähe von sich bewegenden Maschinen, in der Nähe von hohen und niedrigen Temperaturen, Feuer, Chemikalien, Säuren.
Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Stromleitungen.
Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an den Hersteller.

Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen	Das Produkt wurde auf Übereinstimmung mit den Anforderungen der Europäischen Normen bewertet		

11. Entsorgung:
Informationen zur Entsorgung des Produkts sind verfügbar unter:
https://bit.ly/3dTQqkP

12. Hersteller:
Der gelungene Kleidung sollte die Bewegungen des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist wenn die Produkt beschädigten Kleidungsstücken verwenden.

13. Pflege
Verwenden Sie keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel zum Waschen der Kleidung; sofern die Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Detaillierte Pflegeanweisungen

waschen bei max. 40°C	Bleichen nicht verwenden	Bügeln bis max. 110°C	Trockner geeignet	Nicht chemisch reinigen	

Waschen mit geschlossenen Klettverschlüssen. Drucke durch ein Tuch bügeln.
Imprägnierungsmittel verwenden, die für Sportkleidung bestimmt sind.

14. Transport, Lagerung und Entsorgungsbedingungen
Lagern Sie das Produkt in einem sauberen, trockenen Raum, fern von ätzenden Substanzen, direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, bei einer Temperatur und einer relativen Luftfeuchtigkeit von weniger als 70%.
Lagern Sie das Produkt in einem kühlen Raum (max. 5 Lagen).
Stellen Sie während der Lagerung keine schweren Gegenstände oder Materialien auf das Produkt. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften und allen spezifischen Entsorgungsanweisungen.

15. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Kleidungsstück in einer bestimmten Größe.
Die Verpackung enthält Informationen über den Hersteller, Größe, Charge, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Vor Sonnenlicht schützen	Vorsicht! Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren	Niedrige Dichte Polyethylen	Für die Umwelt sorgen

16. Haftende Partei
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Защитная спецодежда
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Применение:
Одежда 4/6 PRO предназначена для защиты пользователя от механических рисков (например, истирание) в присутствии других факторов окружающей среды, не относящихся к экстремальным или чрезвычайным.
Продукт испытывался на соответствие стандарту EN ISO 13688:2013 и EN 14605:2005+A1:2009 (относится к одежде типа 6 конструкции) согласно Регламенту (ЕС) 2016/425.
Категория I относится к средствам индивидуальной защиты простой конструкции согласно Регламенту (ЕС) 2016/425.
Всегда оценивайте, обеспечивает ли данный продукт надлежащую защиту на рабочем месте пользователя. Несоблюдение рекомендаций, содержащихся в инструкции, а также выбор рабочей одежды, неподходящей для условий и выполняемых работ, может привести к ограниченной защите или ее отсутствию.

9. Состав материала:
Основной материал - 50% хлопок 50% полиэстер 3% спандекс.
260 г/м².

10. Инструкция по эксплуатации:
Перед использованием проверьте техническое состояние, в частности наличие разрывов, отверстий, повреждений швов, признаков износа, материала, наличие предметов одежды.
Продукт не имеет срока годности.
Одежда 4/6 PRO предназначена для использования в случае механических повреждений, трещин, отверстий, разрывов, материала, наличия предметов одежды, одежда теряет свои эксплуатационные свойства.
Не используйте продукт вблизи взрывоопасных, легковоспламеняющихся, коррозионных веществ, вблизи источников ионизирующего излучения, вблизи движущихся механизмов, вблизи высоких и низких температур, огня, химикатов, кислот.
Не используйте продукт вблизи линий электропередач.
Для получения подробной информации обратитесь к производителю.

Перед использованием прочитайте руководство по эксплуатации	Продукт прошел оценку на соответствие требованиям стандартов Европейского Союза		

11. Утилизация:
Информация об утилизации продукта доступна по адресу:
https://bit.ly/3dTQqkP

12. Производитель:
Одежда не должна стеснять или ограничивать движения пользователя. В случае повреждения одежды, в соответствии с

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисний спецодяг
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

5. Догляд і зберігання:
Не використовуйте абразивні або агресивні миючі засоби для прання одягу; якщо інше не вказано в інструкціях по догляду.

Інструкції по догляду

прати при макс. 40°C	не відбілювати	прасувати при макс. 110°C	можна сушити в барабанній сушарці	не піддається хімічному чищенню	

Прати із закритою застібкою-блискавкою та застібками-липучками.
Не відбілювати.
Використовувати засоби для просочення, призначені для спортивного одягу.

6. Умови транспортування, зберігання та догляду
Зберігати у чистому та сухому місці, не допускати відсутності прямих сонячних променів, джерел тепла, при температурі не вище 70% і відносній вологості повітря.
Зберігати в прохолодному місці (не більше 5 рядів).
Не кладіть важкі предмети або матеріали на виріб під час зберігання. Утилізуйте виріб відповідно до чинних правил та інструкцій.

7. Упаковка
Упаковка містить один виріб певного розміру.
На упаковці вказано інформацію про виробника, розмір, партію, розмір і склад матеріалу.

Зберігати в місцях, недоступних для сонячного світла	Обережно! Зберігати в місцях, недоступних для дітей	Поліетилен низької щільності	Дбайливе ставлення до навколишнього середовища

8. Сторона, що несе відповідальність
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 01-285 Warszawa

9. Утилізація
Інформація про утилізацію виробу доступна за посиланням:
https://bit.ly/3dTQqkP

10. Виробник:
Одяг повинен забезпечувати вільний рух користувача. У разі пошкодження одягу, що призвело до відсутності захисних властивостей, використовуйте одяг, який зазвичай використовується.

11. Зберігання:
Не використовуйте абразивні або агресивні миючі засоби для прання одягу; якщо інше не вказано в інструкціях по догляду.

Інструкції по догляду

прати при макс. 40°C	не відбілювати	прасувати при макс. 110°C	можна сушити в барабанній сушарці	не піддається хімічному чищенню	

Прати із закритою застібкою-блискавкою та застібками-липучками.
Не відбілювати.
Використовувати засоби для просочення, призначені для спортивного одягу.

12. Транспортування, зберігання та утилізація
Зберігати у чистому та сухому місці, не допускати відсутності прямих сонячних променів, джерел тепла, при температурі не вище 70% і відносній вологості повітря.
Зберігати в прохолодному місці (не більше 5 рядів).
Не кладіть важкі предмети або матеріали на виріб під час зберігання. Утилізуйте виріб відповідно до чинних правил та інструкцій.

13. Упаковка
Упаковка містить один виріб певного розміру.
На упаковці вказано інформацію про виробника, розмір, партію, розмір і склад матеріалу.

Зберігати в місцях, недоступних для сонячного світла	Обережно! Зберігати в місцях, недоступних для дітей	Поліетилен низької щільності	Дбайливе ставлення до навколишнього середовища

14. Сторона, що несе відповідальність
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 01-285 Warszawa

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védőruházat
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Alkalmazás:
A 4/6 PRO ruházat védelmet nyújt a mechanikai kockázatok (pl. dörzsölés) és egyéb környezeti tényezők ellen, amelyek nem rendkívüliek, nem az időjárás okozzák.
Korlátozott védelem korlátozott kockázattal az EN 13688:2013 szabvány szerint. Az egyszerű kialakítású, I. kategóriába tartozó egyéni védőeszköz a 2016/425/EU rendelet értelmében.
Mindig értékelje a termék megfelelő védelmét a munkahelyen. A használati útmutatóban foglalt ajánlások be nem tartása, vagy a ruházat nem megfelelő használata korlátozott védelmet vagy egyáltalán nem biztosít a használónak.

2. Összetétel:
Alapanyag - 50% pamut 50% poliészter 3% spandex.
260 g/m².

3. Használati útmutató:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotot, különösen a szakadásokat, lyukakat, sérüléseket, a varrások sérülését, a kopás jeleit, az anyagot, a ruházat jelenlétét.
A termék nem rendelkezik lejárati idővel.
A 4/6 PRO ruházat bármilyen mechanikai sérülés esetén, repedések, lyukak, szakadások, anyag, ruházat jelenléte, a ruházat elveszíti használhatóságát.
Ne használja a terméket robbanásveszélyes, gyúlékony, maró hatású anyagok közelében, ionizáló sugárzás közelében, mozgó gépek közelében, magas és alacsony hőmérséklet, tűz, vegyszerek, savak közelében.
Ne használja a terméket elektromos vezetékek közelében.
További információért forduljon a gyártóhoz.

Használat előtt olvassa el a használati útmutatót	A termék megfelelőségét az Európai Unió szabványainak követelményeinek megfelelően értékelték		

4. Ártalmatlanítás:
A termék ártalmatlanítására vonatkozó információ a következő címen érhető el:
https://bit.ly/3dTQqkP

5. Gyártó:
A jól illeszkedő ruházat nem akadályozhatja a használó mozgását. Sérülés esetén használja a szokásos ruházatot.

6. Karbantartás:
Ne használjon dörzsölő- vagy agresszív mosószereket, kivéve, ha a ruházat gyártója másképp rendelkezik.

Karbantartási előírások

mosás 40°C-on	ne fehérítsen	vasalás max. 110°C	szárítógépben szárítható	vegyi tisztítás tilos	

Mosás zárószálnál, tépőzáras és cipzáras állapotban.
Ne fehérítsen.
Használjon impregnáló szereket, amelyek sportruházathoz készültek.

7. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek
Tárolja a terméket tiszta, száraz helyen, ügyeljen arra, hogy ne érje közvetlen napfény, hőforrás, ne legyen közvetlen kapcsolatban magas hőmérséklettel és a környezet relatív páratartalma 70% alatt legyen.
Tárolja hűvös helyen (max. 5 réteg).
Ne helyezzen nehéz tárgyakat vagy anyagokat a termékre tárolás közben. Az érvényes előírásoknak és az esetleges speciális ártalmatlanítási utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa a terméket.

8. Csomagolás
A csomagolás egy darab ruhát tartalmaz, meghatározott méretben.
A csomagolást megtalálható a gyártó elérhetősége, típus, méret, tétel, méret és az anyag összetétele.

Figyelem! Ne tegye ki napfénynek	Figyelem! Tartsa távol gyermekektől	Alacsony sűrűségű polietilén	Figyeljen a környezetre

9. Felelős alany
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprawna 2/4, 02-285 Warszawa

10. Hulladékkezelés
A hulladékkezelésre a következő címen érhető el:
https://bit.ly/3dTQqkP

11. Gyártó
A jól illeszkedő ruházat nem akadályozhatja a használó mozgását. Sérülés esetén használja a szokásos ruházatot.

12. Karbantartás:
Ne használjon dörzsölő- vagy agresszív mosószereket, kivéve, ha a ruházat gyártója másképp rendelkezik.

Karbantartási előírások

mosás 40°C-on	ne fehérítsen	vasalás max. 110°C	szárítógépben szárítható	vegyi tisztítás tilos	

Mosás zárószálnál, tépőzáras és cipzáras állapotban.
Ne fehérítsen.
Használjon impregnáló szereket, amelyek sportruházathoz készültek.

13. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek
Tárolja a terméket tiszta, száraz helyen, ügyeljen arra, hogy ne érje közvetlen napfény, hőforrás, ne legyen közvetlen kapcsolatban magas hőmérséklettel és a környezet relatív páratartalma 70% alatt legyen.
Tárolja hűvös helyen (max. 5 réteg).
Ne helyezzen nehéz tárgyakat vagy anyagokat a termékre tárolás közben. Az érvényes előírásoknak és az esetleges speciális ártalmatlanítási utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa a terméket.

14. Csomagolás
A csomagolás egy darab ruhát tartalmaz, meghatározott méretben.
A csomagolást megtalálható a gyártó elérhetősége, típus, méret, tétel, méret és az anyag összetétele.

Figyelem! Ne tegye ki napfénynek	Figyelem! Tartsa távol gyermekektől	Alacsony sűrűségű polietilén	Figyeljen a környezetre

15. Felelős alany
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprawna 2/4, 02-285 Warszawa

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Îmbrăcăminte de protecție
MODELL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

5. Îngrijirea:
Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau detergenți agresivi pentru spălarea hainelor, cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Instrucțiuni de întreținere

spălați la max. 40°C	nu înălbiți	călcați la max. 110°C	uscați în tobă	curățați chimic	

Spălați cu fermoarele închise și velcroul fixat. Călcați prin material.
Nu folosiți înălbitor pe bază de clor.
Folosiți produse de impregnare concepute pentru îmbrăcăminte sportivă.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
Depozitați acest produs într-un loc curat și uscat, ferit de lumina directă a soarelui, surse de căldură, la o temperatură ridicată și la o umiditate relativă a aerului sub 70%.
Depozitați într-un loc răcoros (maxim 5 straturi).
Nu așezați obiecte grele sau materiale pe produs în timpul depozitării. Eliminați produsul în conformitate cu reglementările aplicabile și cu orice instrucțiuni specifice de eliminare.

7. Ambalaj
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime.
Pe ambalaj se află datele de contact ale producătorului, mărimea, lotul, mărimea și compoziția materialelor produsului.

A se feri de lumina directă a soarelui	Atenție! A se păstra la distanță de copii	Polietilen de densitate mică	Aveți grijă de mediul înconjurător

8. Partea care răspunde
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 01-285 Warszawa

9. Eliminare
Informațiile privind eliminarea produsului sunt disponibile la adresa:
https://bit.ly/3dTQqkP

10. Producător:
Îmbrăcămintea trebuie să permită libertatea de mișcare a utilizatorului. În cazul deteriorării îmbrăcămintea, folosiți îmbrăcămintea care este de obicei folosită.

11. Depozitare:
Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau detergenți agresivi pentru spălarea hainelor, cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Instrucțiuni de întreținere

spălați la max. 40°C	nu înălbiți	călcați la max. 110°C	uscați în tobă	curățați chimic	

Spălați cu fermoarele închise și velcroul fixat.
Nu folosiți înălbitor pe bază de clor.
Folosiți produse de impregnare concepute pentru îmbrăcăminte sportivă.

12. Condiții de transport, depozitare și eliminare
Depozitați acest produs într-un loc curat și uscat, ferit de lumina directă a soarelui, surse de căldură, la o temperatură ridicată și la o umiditate relativă a aerului sub 70%.
Depozitați într-un loc răcoros (maxim 5 straturi).
Nu așezați obiecte grele sau materiale pe produs în timpul depozitării. Eliminați produsul în conformitate cu reglementările aplicabile și cu orice instrucțiuni specifice de eliminare.

13. Ambalaj
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime.
Pe ambalaj se află datele de contact ale producătorului, mărimea, lotul, mărimea și compoziția materialelor produsului.

A se feri de lumina directă a soarelui	Atenție! A se păstra la distanță de copii	Polietilen de densitate mică	Aveți grijă de mediul înconjurător

14. Partea care răspunde
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 01-285 Warszawa

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
Ochranný oděv
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Použití:
Oděv 4/6 PRO je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřením) v přítomnosti dalších faktorů prostředí, které nejsou výjimečné ani extrémní.
Omezená ochrana s omezeným rizikem podle normy EN 13688:2013. Osobní ochranný prostředek kategorie I jednoduché konstrukce podle nařízení (EU) 2016/425.
Vždy posuďte, zda výrobek poskytuje uživateli vhodnou ochranu na pracovišti. Nedodržení pokynů uvedených v návodu nebo špatná volba oděvu pro podmínky a práce, které mají být provedeny, může vést k omezené ochraně nebo k jejímu úplnému nedostatku.

2. Složení:
Hlavní materiál - 50% bavlna 50% polyester 3% spandex.
260 g/m².

3. Návod k použití:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména trhliny, díry, poškození švů, známky opotřebení, materiál, přítomnost oděvu.
Výrobek nemá žádné datum spotřeby.
Oděv 4/6 PRO je navržen pro případ jakéhokoli mechanického poškození, prasklin, děr, trhlin, materiálu, přítomnosti oděvu, oděv ztrácí své provozní vlastnosti.
Nepoužívejte výrobek v blízkosti výbušných, hořlavých, žíravých látek, v blízkosti zdrojů ionizujícího záření, v blízkosti pohyblivých strojů, v blízkosti vysokých a nízkých teplot, ohně, chemikálií, kyselin.
Nepoužívejte výrobek v blízkosti elektrického vedení.
Pro podrobné informace kontaktujte výrobce.

Před použitím si přečtěte návod k použití	Výrobek byl hodnocen z hlediska souladu s požadavky evropských norem		

4. Likvidace:
Informace o likvidaci výrobku jsou k dispozici na adrese:
https://bit.ly/3dTQqkP

5. Výrobce:
Dobře padnoucí oblečení by nemělo omezovat ani zhoršovat pohyb uživatele. V případě poškození oděvu, které vede ke ztrátě ochranných vlastností, použijte běžný oděv.

6. Údržba:
Nepoužívejte abrazivní ani agresivní čisticí prostředky na praní oděvů, pokud výrobce oděvu nestanoví jinak.

Pokyny pro údržbu

perte při max. 40°C	nebělit	žehlete při max. 110°C	lze sušit v bubnové sušičce	chemické čištění	

Perte se zapnutým zipem a suchým zipem zapnutým.
Nebělit. Používejte impregnaci určenou pro sportovní oblečení.

7. Podmínky pro přepravu, skladování a likvidaci
Uchovávejte na suchém a čistém místě, oddělené od žíravých látek, přímého slunečního záření, zdrojů tepla, při teplotě nižší než 70% relativní vlhkosti.
Skladujte na chladném místě (max. 5 vrstev).
Během přepravy nebo skladování nepokládejte výrobek na těžké předměty nebo materiály. Likvidujte výrobek v souladu s platnými předpisy a konkrétními pokyny pro likvidaci.

8. Obal
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.
Na obalu jsou uvedeny údaje o výrobci, velikost, číslo šarže, velikost a materiálové složení výrobku.

Chraňte před slunečním zářením	Pozor! Uchovávejte mimo dosah dětí	Polyetylen s nízkou hustotou	Starejte se o životní prostředí

9. Odpovědná osoba
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285 Warszawa

10. Likvidace
Informace o likvidaci výrobku jsou k dispozici na adrese:
https://bit.ly/3dTQqkP

11. Výrobce:
Dobře padnoucí oblečení by nemělo omezovat ani zhoršovat pohyb uživatele. V případě poškození oděvu, které vede ke ztrátě ochranných vlastností, použijte běžný oděv.

12. Údržba:
Nepoužívejte abrazivní ani agresivní čisticí prostředky na praní oděvů, pokud výrobce oděvu nestanoví jinak.

Pokyny pro údržbu

perte při max. 40°C	nebělit	žehlete při max. 110°C	lze sušit v bubnové sušičce	chemické čištění	

Perte se zapnutým zipem a suchým zipem zapnutým.
Nebělit. Používejte impregnaci určenou pro sportovní oblečení.

13. Podmínky pro přepravu, skladování a likvidaci
Uchovávejte na suchém a čistém místě, oddělené od žíravých látek, přímého slunečního záření, zdrojů tepla, při teplotě nižší než 70% relativní vlhkosti.
Skladujte na chladném místě (max. 5 vrstev).
Během přepravy nebo skladování nepokládejte výrobek na těžké předměty nebo materiály. Likvidujte výrobek v souladu s platnými předpisy a konkrétními pokyny pro likvidaci.

14. Obal
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.
Na obalu jsou uvedeny údaje o výrobci, velikost, číslo šarže, velikost a materiálové složení výrobku.

Chraňte před slunečním zářením	Pozor! Uchovávejte mimo dosah dětí	Polyetylen s nízkou hustotou	Starejte se o životní prostředí

15. Odpovědná osoba
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285 Warszawa

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
Ochranný odev
MODEL: 81-551-; 81-552-; 81-553-; 81-554-; 81-555-; 81-556-

1. Použitie:
Odev 4/6 PRO je určený na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odrenie) za prítomnosti ďalších faktorov prostredia, ktoré nie sú výnimočné ani extrémne.
Obmedzená ochrana s obmedzeným rizikom podľa normy EN 13688:2013. Osobný ochranný prostriedok kategórie I jednoduchej konštrukcie podľa nariadenia (EÚ) 2016/425.
Vždy posúďte, či výrobok poskytuje používateľovi vhodnú ochranu na pracovisku. Nedodržanie pokynov uvedených v návode alebo nesprávna voľba oblečenia pre podmienky a práce, ktoré sa majú vykonať, môže viesť k obmedzenej ochrane alebo k jej úplnému nedostatku.

2. Zloženie:
Hlavný materiál - 50% bavlna 50% polyester 3% spandex.
260 g/m².

3. Návod na použitie:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä trhliny, diery, poškodenie švov, známky opotrebenia, materiál, prítomnosť oblečenia.
Výrobok nemá dátum spotreby.
Oblečenie 4/6 PRO je navrhnuté pre prípad akéhokoľvek mechanického poškodenia, prasklín, dier, trhlín, materiálu, prítomnosti oblečenia, oblečenie stráca svoje prevádzkové vlastnosti.
Nepoužívajte výrobok v blízkosti výbušných, horľavých, žieravých látok, v blízkosti zdrojov ionizujúceho žiarenia, v blízkosti pohyblivých strojov, v blízkosti vysokých a nízkych teplôt, ohňa, chemikálií, kyselín.
Nepoužívajte výrobok v blízkosti elektrického vedenia.
Pre podrobné informácie kontaktujte výrobcu.

Pred použitím si prečítajte návod na použitie	Výrobok bol hodnotený z hľadiska súladu s požiadavkami európskych noriem		

4. Likvidácia:
Informácie o likvidácii výrobku sú k dispozícii na adrese:
https://bit.ly/3dTQqkP

5. Výrobca:
Dobre padnúce oblečenie by nemalo obmedzovať ani zhoršovať pohyb používateľa. V prípade poškodenia oblečenia, ktoré vedie k strate ochranných vlastností, použite bežné oblečenie.

6. Údržba:
Nepoužívajte abrazívne kvapaliny alebo agresívne detergenty, pokiaľ výrobca oblečenia nestanoví inak.

Pokyny pre údržbu

perte pri max. 40°C	nebielte	žehlite pri max. 110°C	môžete sušiť v bubnovej sušičke	chemické čistenie	

Perte so zapnutým zipsom a suchým zipsom zapnutým.
Nebielte. Používajte impregnáciu určenú pre športové oblečenie.

7. Podmienky pre prepravu, skladovanie a likvidáciu
Uchovávajte na suchom a čistom mieste, oddelené od žieravých látok, priameho slnečného žiarenia, zdrojov tepla, pri teplote nižšej ako 70% relatívnej vlhkosti.
Skladujte na chladnom mieste (max. 5 vrstiev).
Počas prepravy alebo skladovania nepokladajte výrobok na ťažké predmety alebo materiály. Likvidujte výrobok v súlade s platnými predpismi a konkrétnymi pokynmi na likvidáciu.

8. Obal
Balenie obsahuje jeden kus oblečenia v určitej veľkosti.
Na obale sú uvedené údaje o výrobcovi, veľkosť, číslo šarže, veľkosť a materiálové zloženie výrobku.

Chráňte pred slnečným žiarením	Pozor! Uchovávajte mimo dosahu detí	Polyetylén s nízkou hustotou	Starajte sa o životné prostredie

9. Zodpovedná osoba
Neo Tools S.A. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprawna 2/4, 02-285 Warszawa

10. Likvidácia
Informácie o likvidácii výrobku sú k dispozícii na adrese:
https://bit.ly/3dTQqkP

11. Výrobca:
Dobre padnúce oblečenie by nemalo obmedzovať ani zhoršovať pohyb používateľa. V prípade poškodenia oblečenia, ktoré vedie k strate ochranných vlastností, použite bežné oblečenie.

12. Údržba:
Nepoužívajte abrazívne kvapaliny alebo agresívne detergenty, pokiaľ výrobca oblečenia nestanoví inak.

Pokyny pre údržbu

perte pri max. 40°C	nebielte	žehlite pri max. 110°C	môžete sušiť v bubnovej sušičke	chemické čistenie	

Perte so zapnutým zipsom a suchým zipsom zapnutým.
Nebielte. Používajte impregnáciu určenú pre športové oblečenie.

13. Podmienky pre prepravu, skladovanie a likvidáciu
Uchovávajte na suchom a čistom mieste, oddelené od žieravých látok, priameho slnečného žiarenia, zdrojov tepla, pri teplote nižšej ako 70% relatívnej vlhkosti.
Skladujte na chladnom mieste (max. 5 vrstiev).
Počas prepravy alebo skladovania nepokladajte výrobok na ťažké predmety alebo materiály. Likvidujte výrobok v súlade s platnými predpismi a konkrétnymi pokynmi na likvidáciu.

14. Obal
Balenie obsahuje jeden kus oblečenia v určitej veľkosti.
Na obale sú uvedené údaje o výrobcovi, veľkosť, číslo šarže, veľkosť a materiálové zloženie výrobku.

Chráňte pred slnečným žiarením	Pozor! Uchovávajte mimo dosah

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Aizsargmaska
MODELIS: FF-535-V1-FF-535-V1-M-FF-535-V1

1. Izmantošana

Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nokļūstošiem vai sāļiem cietiem daļiņu veidiem), kas rodas, veicot darbu rūpniecības un saimniecības vidēs.

Produktam ir vairāk aktīvās novērtējuma sadaļas ar dažādiem līmeņiem.

EN ISO 13688:2013. Tas ir vienādā līmenī ar mērķiem, kas izvirzīti individuālo aizsardzības līdzekļu veidiem saskaņā ar Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Kvalificēts jēkaitnis, vai produkts nodrošina darbu apstākļiem atbilstošu aizsardzību, ir atkarīgs no tā, vai produkts ir izvēlēts, uzvelkots un arī ekspluatācijā tiek izmantots atbilstoši saskaņā ar lietotāja veikto darbavietas novērtējumu un šīs lietošanas pamācības ieteikumiem.

2. Materiālu saistība:

Galvenais materiāls: 58% kokvilna 42% poliesters 2% spandekss, 260 g/m²

3. Lietošana

Pirms lietošanas pārbaudīt produktu tehniskā stāvokli, ja bojāts, nelietot. Nepārveidot produktu, nelietot ar mitrām rokām, ja tas ir slapjš vai netīrs. Nelietot, ja produkts ir sabojāts vai aug līdz ar to tā aizsargspējas. Nelietot ja produkts nav piemērots darbam, kuram to paredzēts lietot. Nelietot, ja darba apstākļi pārsniedz produkta aizsardzības spējas. Nelietot bērniem, ja saskarsmē ar tiem nebūs alerģiskas reakcijas uz šo produktu. Produktam nav nepieciešama uzlīmēšana.

4. Uzglabāšana

Produktu uzglabāt tā, lai tas nebūtu redzams vietās, kur ir spēcīgs gaismas avots, ķīmiski vielas, gāzes, šķīdinātāji, karstums, mitrums, putekļi, dūmi, šķidrumi vai citi materiāli, kas varētu ietekmēt produkta kvalitāti. Uzglabāšanas laikā produktu nesaspiest.

5. Kopšana

Produktu drīkst izmantot atkārtoti. Ja produkts ir netīrs, to var mazgāt ar rokām vai mašīnā, ūdens temperatūra līdz 30°C. Nelietot spēcīgus mazgāšanas līdzekļus, kas satur balinātājus. Ļaujiet produktam pilnīgi izžūt pirms atkārtotas lietošanas.

6. Ierobežojumi

Produkts nav paredzēts darbam vidēs ar augstu gaisa temperatūru, kas var izraisīt apdegumus vai kausēšanu. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir ugunsgrēka vai sprādziena risks. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir radioaktīvi materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir bioloģiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir ķīmiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektriski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir mehāniski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir termiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir optiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir akustiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir vibrācijas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiski bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir jonizējoši bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir lāzera bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir ultravioletā bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir infrasarkanā bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir mikroviļņu bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir radiofrekvences bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir zemfrekvences bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir statiskā elektrība bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektrostatiskā izlāde bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā starojuma bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā lauka bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā viļņa bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā impulsa bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā trokšņa bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā interferences bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā saderības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā kompatibilitātes bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā emisijas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā absorbcijas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā atstarošanas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā caurlaidības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā vadītspējas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā pretestības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā reaktivitātes bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā stabilitātes bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā noturības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā izturības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā cietības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā mīkstības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā elastības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā plastiskuma bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā viskozitātes bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā blīvuma bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā porainības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā caurspīdības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā necaurspīdības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā krāsas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā smaržas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā garšas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā tekstūras bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā formas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā izmēra bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā svara bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā blīvuma bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā porainības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā caurspīdības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā necaurspīdības bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā krāsas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā smaržas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā garšas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā tekstūras bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā formas bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā izmēra bīstami materiāli. Produkts nav paredzēts darbam vidēs, kur ir elektromagnētiskā svara bīstami materiāli.

7. Apkope

Tīrīšanai nelietot smalkus abrazīvus materiālus un agresīvus mazgājamus līdzekļus, ja vien tie nav ieteikti lietošanas instrukcijas norādījumos.

8. Atbildības noņemšana

Ražotājs neuzņemas atbildību par kaitējumu, kas radies, produktu nepareizi lietojot, ja netiek ievērota lietošanas instrukcijas norādījumi.

9. Atbilstības novērtēšana

Tiek veikta saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 II kategorijas PPE.

10. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/3qFRgPP

EE

KASUTUSJUHEND
Kaitsemask
MUDELIS: FF-535-V1-FF-535-V1-M-FF-535-V1

1. Kasutusala

Toode on mõeldud kaitsma keha kahjustuste mehaanilistele ohtudele (näiteks mahakukkuvad või kaldus liikuvatele kehaosadele sattuvad tahked osakesed) tööstus- ja majapidamiskeskkonnas.

Tootekuul kooskõlas normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on mitmete aktiivsete hindamisosadega toodetega, millele on määratud EU 2016/425 kohased tasemed.

Kasutaja jaok aktiivtasandil, et toode tagab kohaldatavate töökeskkonna ohutuse kohta kehtivate nõuetekohase ettevõtte ohutuse hindamisega seotud kohaldatavate ohutusnõuete järgimise ja tootega seotud juhiste järgimise.

2. Materjal:

Põhimaterjal: 58% puuvill 42% polüester 2% spandex, 260 g/m²

3. Kasutamine:

Enne kasutamist kontrollige toote tehnilist seisu, eelkõige seda, kas mõnes on rike või mõnemoodi määrdunud. Ärge muutke toodet, ärge kasutage seda, kui teie käed on märjad või määrdunud. Ärge kasutage seda, kui toode ei sobi töötamiseks, milleks seda on ette nähtud. Ärge kasutage toodet, kui töötingimused ületavad toote kaitsevõimed. Ärge kasutage toodet juhul, kui see põhjustab kokkupuutel lastega allergilisi reaktsioone. Toote puhul ei ole vaja kleebiseid.

4. Hoiustamine

Hoidke toodet nähtamatus kohas, kus puudub tugev valgusallikas, keemilised ained, gaasid, lahustid, kuumus, niiskus, tolm, suits, vedelikud või muud materjalid, mis võivad mõjutada toote kvaliteeti. Ärge pigistage toodet hoiustamise ajal kokku.

5. Hooldamine

Toodet võib korduvalt kasutada. Määrdunud toote võib pesta käsitsi või masinpesus veetemperatuuril kuni 30°C. Ärge kasutage pesemisvahendeid, mis sisaldavad valgendeid. Laske tootel enne uuesti kasutamist täielikult kuivada.

6. Piirangud

Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on kõrge temperatuur, mis võib põhjustada põletusi või sulamist. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on tuleoht või plahvatusoht. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on radioaktiivsed materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on bioloogiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on keemiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektriliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on mehaaniliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on termiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on optiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on akustiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on vibratsiooniohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetiliselt ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on ioniseerivad ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on laserohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on ultraviolettohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on infrapunaohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on mikrolainete ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on raadiosageduslikud ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on madalsageduslikud ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on staatilise elektri ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektrostaatilise lahenduse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kiirguse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise välja ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise impulsi ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise müra ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise häirete ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise ühilduvuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise emissiooni ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise neeldumise ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise peegeldumise ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbilaskvuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise juhtivuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise takistuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise reaktiivsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise stabiilsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise vastupidavuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tugevuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kõvaduse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise pehmuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise elastsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise plastilisuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise viskoossuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tiheduse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise poorsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbipaistvuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbipaistmatuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise värvi ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise lõhna ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise maitse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tekstuuri ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kuju ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise suuruse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kaalu ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tiheduse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise poorsuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbipaistvuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise läbipaistmatuse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise värvi ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise lõhna ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise maitse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise tekstuuri ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kuju ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise suuruse ohtlikud materjalid. Toodet ei ole ette nähtud kasutamiseks keskkondades, kus on elektromagnetilise kaalu ohtlikud materjalid.

7. Hooldus

Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid materjale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui pole just nõuded kasutusjuhendis.

8. Vastutuse eemine

Tootja ei võta endale vastutust, kui kasutusjuhendis toodud nõudeid ei järgita.

9. Vastavushindamine on saadaval aadressil:

EN 13688:2013.

10. Vastavusdeklaratsioon:

https://bit.ly/3qFRgPP

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Защитна маска
МОДЕЛ: FF-535-V1-FF-535-V1-M-FF-535-V1

1. Предназначение:

Продуктът е предназначен за защитата на човешкото тяло срещу механични опасности (напр. падащи или странични твърди частици), които могат да възникнат в промишлена или битова среда.

Продуктът е с повече активни раздели за оценка с различни нива.

Съобщи показатели съответстват на тези, които са определени за личните предпазни средства, които имат ръководство съгласно Регламент (ЕС) 2016/425.

Квалифицирано лице, което използва продукта, преценява дали продуктът осигурява подходяща защита за работното място въз основа на стандарт EN ISO 13688:2013. Продуктът трябва да се използва съобразно с инструкциите в тази брошура.

Различни видове работа, които изискват различни нива на защита, трябва да се оценяват, за да се гарантира, че продуктът ще осигурява подходяща защита за предвидената употреба.

2. Материал:

Основен материал: 58% памук 42% полиестер 2% спандекс, 260 g/m²

3. Употреба:

Преди употреба проверете техническото състояние на продукта, ако е повреден, не използвайте. Не модифицирайте продукта, не използвайте с мокри или мръсни ръце, не използвайте, ако продуктът е мокър или мръсен. Не използвайте, ако продуктът е повреден или ако защитните му свойства са намалели. Не използвайте, ако продуктът не е подходящ за работата, за която е предназначен. Не използвайте, ако работните условия надвишават защитните свойства на продукта. Не използвайте, ако използването на продукта може да предизвика алергична реакция при деца. Не е необходимо етикетът на продукта да бъде видим.

4. Съхранение

Съхранявайте продукта на място, което не е изложено на силна светлина, химикали, газове, разтворители, горещина, влага, прах, дим, течности или други материали, които могат да повлияят на качеството на продукта. Не компресирайте продукта по време на съхранение.

5. Поддръжка

Продуктът може да се използва повторно. Ако е замърсен, може да се пере на ръка или в перална машина, при температура на водата до 30°C. Не използвайте перилни препарати, съдържащи белина. Оставете продукта напълно да изсъхне, преди да го използвате отново.

6. Ограничения

Продуктът не е предназначен за работа в среда с висока температура, която може да причини изгаряния или топене. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има опасност от пожар или експлозия. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има радиоактивни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има биологично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има химически опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електрически опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има механично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има термично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има оптично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има акустично опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има вибрационно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има йонизиращо опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има лазерно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има ултравиолетово опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има инфрачервено опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има микровълново опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има радиочестотно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има нискочестотно опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има статично електричество опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електростатично разреждане опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно излъчване опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно поле опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна вълна опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен импулс опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен шум опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитни смущения опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна съвместимост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна емисия опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна абсорбция опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно отражение опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна проницаемост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна проводимост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно съпротивление опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна реактивност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна стабилност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна издръжливост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна твърдост опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна мекота опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна еластичност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна пластичност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен вискозитет опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна плътност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна порьозност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна прозрачност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна непрозрачност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен цвят опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна миризма опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен вкус опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна текстура опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна форма опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен размер опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно тегло опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна плътност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна порьозност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна прозрачност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна непрозрачност опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен цвят опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна миризма опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен вкус опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна текстура опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитна форма опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитен размер опасни материали. Продуктът не е предназначен за работа в среда, в която има електромагнитно тегло опасни материали.

7. Почистване

Не използвайте абразивни материали и агресивни почистващи препарати, освен ако не са препоръчани в инструкциите за употреба.

8. Отказ от отговорност

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта, ако не са спазени инструкциите за употреба.

9. Оценка на съответствието

Извършва се съгласно Регламент (ЕС) 2016/425 за ЛПС от категория II.

10. Декларацията за съответствие е налична на:

https://bit.ly/3qFRgPP

HR

UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna maska
MODEL: FF-535-V1-FF-535-V1-M-FF-535-V1

1. Primjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih čimbenika rizika (npr. od grebanja) te od mikroskopski sjajenih čestica koje nastaju tijekom rada u industrijskim i kućanskim okruženjima.

Dijelovima je subjektivni proizvoda na temelju normi

EN ISO 13688:2013. Predstavlja vrijednim za zaštitu osobnih zaštitnih sredstava u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća.

Stupanj koji je osposobljeno osoba koja je ovlaštenjem ovlaštenom osobom za procjenu radnog mjesta koje je u skladu s važećim propisima o sigurnosti i zdravlju na radu.

2. Sastav materijala:

Glavni materijal - 58% pamuk 42% poliester 2% spandex, 260 g/m²

3. Način korištenja.

Prije uporabe provjerite je proizvodi tehničko stanje, u slučaju da je oštećen, ne koristite. Ne mijenjajte proizvod, ne koristite ga ako su vam ruke mokre ili prljave, ako je proizvod mokar ili prljav. Ne koristite ako proizvod nije prikladan za rad za koji je namijenjen. Ne koristite ako radni uvjeti premašuju zaštitna svojstva proizvoda. Ne koristite ako uporaba proizvoda može izazvati alergijske reakcije djece. Naljepnica proizvoda nije potrebna.

4. Skladištenje

Čuvajte proizvod na mjestu koje nije izloženo jakom izvoru svjetlosti, kemikalijama, plinovima, otapalima, vrućini, vlazi, prašini, dimu, tekućinama ili drugim materijalima koji mogu utjecati na kvalitetu proizvoda. Ne stiskajte proizvod tijekom skladištenja.

5. Održavanje

Proizvod se može koristiti više puta. Ako je prljav, može se prati ručno ili u perilici rublja na temperaturi vode do 30°C. Ne koristite deterdžente koji sadrže izbjeljivače. Prije ponovne uporabe proizvod treba potpuno osušiti.

6. Ograničenja

Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima s visokom temperaturom koja može uzrokovati opekline ili taljenje. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima postoji opasnost od požara ili eksplozije. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze radioaktivni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze biološki opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze kemijski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze električno opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze mehanički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze termički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze optički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze akustički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze vibracijski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze elektromagnetski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze ionizirajući opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze laserski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze ultraljubičasti opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze infracrveni opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze mikrovalni opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze radiofrekvencijski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze niskofrekvencijski opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze statički električni opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze elektrostatički opasni materijali. Proizvod nije namijenjen za uporabu u okruženjima u kojima se nalaze elektromagnetski